

## Reconduction de l'Accord commercial canado-chinois

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Don Jamieson, a annoncé le 13 octobre la signature d'un Échange de Notes constituant un accord en vue de reconduire l'Accord de commerce de 1973 entre le Canada et la Chine. L'Échange de Notes a été signé par l'ambassadeur de la République populaire de Chine, M. Chang Wen-chin, et par M. Jamieson, lors d'une courte cérémonie qui s'est déroulée à l'édifice Lester B. Pearson.

L'Accord, signé pour la première fois en 1973 par le premier ministre Trudeau et feu le premier ministre de Chine M. Chou En-lai, prévoit l'octroi réciproque du traitement de la nation la plus favorisée et la tenue à intervalles réguliers de consultations sur le commerce.

Le 13 octobre 1976 marque le sixième anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre le Canada et la Chine.

## Pose de la quille du MV Arctic

Le 2 octobre, aux cales sèches de Port Weller, a eu lieu la cérémonie de la pose de la quille du vacquier brise-glaces *MV Arctic*.

Le Dr Samuel Victor Railton, député de la circonscription de Welland, a présidé la cérémonie au nom du ministre.

Le *MV Arctic*, qui jauge 28 000 tonneaux, sera le premier vacquier brise-glaces au monde. Il sera d'abord affecté dans l'Arctique canadien afin de prolonger la saison de la navigation pour la marine marchande opérant dans ces eaux. Il permettra également d'améliorer la technologie des cargos brise-glaces.

*Hebdo Canada* est publié par la Direction des services d'information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à Mlle Y. DuSault, rédacteur en chef.

*This publication is also available in English under the title Canada Weekly.*

*Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiero de Canadá.*

*Ähnliche Ausgaben dieses Informationsblatts erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel Profil Kanada.*

Outre son travail au cours de la saison de navigation commerciale dans l'Arctique, le *MV Arctic* sera vraisemblablement affecté au commerce outre-mer, arborant le drapeau national et transportant à son bord des marins canadiens.

La société *Canarctic Ltd.*, a été instituée afin de gérer l'exploitation du navire lorsqu'il entrera en service en 1978. Le gouvernement fédéral contrôle 51% des parts de cette compagnie tandis que le reste est réparti dans l'industrie. Trois sociétés collaborent avec Transports Canada dans cette entreprise: *Federal Commerce and Navigation Ltd.*, de Montréal; *Canada Steamship Lines Ltd.*, de Montréal et *Leitch Transportation Ltd.*, de Toronto.

Le gouvernement fédéral couvrira les déficits d'exploitation encourus par le navire au cours de son exploitation dans l'Arctique; l'industrie privée assumera la responsabilité des coûts d'exploitation encourus ailleurs.

## Dons et échanges de livres

Au cours des deux derniers mois, le Service des dons et échanges de la Bibliothèque nationale a accusé réception de dons substantiels qui viendront enrichir ses collections principales ainsi que celles de son service multilingue.

### De l'Irak

L'ambassadeur de la République d'Irak, M. Abdul Hassan Zalzal, a présenté à la Bibliothèque nationale, par l'intermédiaire de M. Erik J. Spicer, bibliothécaire parlementaire, une imposante collection d'ouvrages sur la culture et la civilisation de ce pays. L'ensemble d'environ deux cent cinquante volumes couvre l'histoire de la Babylonie et de l'Assyrie anciennes jusqu'à la création de la République d'Irak actuelle.

La collection se compose de livres écrits en langue arabe. Elle a été confiée au biblioservice multilingue de la Bibliothèque nationale et sera mise à la disposition des Canadiens parlant cette langue.

### De l'Italie

A l'occasion de la semaine italo-canadienne, l'ambassadeur d'Italie, M. Giorgio Smoquina, a remis à la Bi-

bliothèque nationale, au nom de son gouvernement, environ quatre cents volumes choisis parmi les plus récentes publications des éditeurs italiens. Cette collection présente un panorama captivant de la tendance de l'édition dans les arts, les sciences sociales et l'histoire.

### Du Guatemala

Le gouvernement du Guatemala a remis récemment à la Bibliothèque nationale, par l'intermédiaire de son Centre d'exportation montréalais, un magnifique atlas intitulé *New Atlas of Guatemala* qui enrichira la collection de référence de la bibliothèque.

## Réduire l'inflation... (suite de la page 2)

paliers de gouvernement et le secteur privé, le Gouvernement travaillera à accroître l'efficacité de l'effort global du Canada en ce sens.

Le Gouvernement entend toujours faire droit aux aspirations des autochtones du Canada. Il attache une importance particulière à un juste règlement de leurs revendications territoriales. Durant la présente session, vous serez invités à approuver le règlement négocié des réclamations concernant la région de la baie James.

### Les droits de l'homme

...Le Gouvernement déposera un projet de loi sur les droits de l'homme. Ce projet de loi aura pour principal effet d'interdire toute distinction injuste fondée sur la race, la couleur, l'origine nationale ou ethnique, la religion, l'âge, le sexe, l'état civil, les infirmités ou les dossiers judiciaires effacés. Il instituera notamment le principe du droit au traitement égal pour travail égal sans distinction de sexe. Il écrira dans la loi le droit du citoyen à accéder plus facilement à ses dossiers personnels stockés dans les banques fédérales de données, ainsi qu'à faire corriger toute erreur. Il limitera en outre la compilation par l'État de renseignements d'ordre personnel.